# CONTRATO Nº 94/2013

## LCO Nº 01/2013 ADQUISICION DE ALIMENTOS PARA PERSONAS

## ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL Y LA FIRMA DISTRIBUIDORA R.M.B.

El el MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL, domiciliado en Brasil e/ Pettirossi de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por el **Sr. Sergio Rolando Forte Riquelme**, con Cédula de Identidad N° 981.828, Director General de la Dirección General de Administración y Finanzas nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo Nº 17 de fecha 16 de agosto de 2013, en su carácter de Ordenador de Gastos Alterno del M.S.P. y B.S. según Resolución S.G. Nº 17 de fecha 20 de agosto de 2013 y, el **Sr. Sergio Ramón Barrios Heyn**, con Cédula de Identidad Nº 1.751.749, Director General de la Dirección Operativa de Contrataciones, designado por Resolución S.G. Nº 38 de fecha 23 de agosto de 2013, facultado a suscribir el presente contrato por Resolución S.G. Nº 29 de fecha 21 de agosto de 2013, denominado en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **DISTRIBUIDORA R.M.B.**, domiciliada en Bertoni Nº 1076 c/ Guillermo Leoz, ciudad de Luque, República del Paraguay, representada para este acto por la **Sra. María Mercedes Caballero**, con Cédula de Identidad N° 609.639, en su carácter de propietaria, denominado en adelante el **CONTRATISTA**, denominados en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato para la **"ADQUISICION DE ALIMENTOS PARA PERSONAS"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### 1. OBJETO

ADQUISICION DE ALIMENTOS PARA PERSONAS.

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
d) La oferta del proveedor
e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

### 3. IDENTIFICACION DEL CREDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departamento | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2013 | 2 | 1 | 14 | 0 | 310 | 10 | 1 | 14 | 315.047.900 |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones **(PAC) con el Código Nº 259.154.**

### 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACION (Art. 37, b de la Ley N° 2051)

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación por Concurso de Ofertas N° 01/2013 ADQUISICION DE ALIMENTOS PARA PERSONAS, convocado por la XIV REGION SANITARIA – CANINDEYU según Resolución Nº 01 de fecha 10 de abril de 2013. La adjudicación fue realizada según Resolución DGOC N°02 de fecha 28 de agosto de 2013.

### 5 PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

El importe total a pagar por los bienes, conforme a la Resolución de adjudicación y a la oferta adjudicada es de Gs. 313.427.800 (Guaraníes trescientos trece millones cuatrocientos veinte y siete mil ochocientos).

M. Mercedes C.
**Distribuidora R.M.B.**
*de María Mercedes Caballero*
RUC: 609639-5
Telefax: (021) 647 767

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.

Ing. M.A.E. Sergio Barrios
Director General
Dirección Operativa de Contrataciones
M.S.P. y B.S.

# DIRECCION GENERAL OPERATIVA DE CONTRATACIONES

## Departamento de Contratos y Garantías

**Original 03**

| Ítem | Descripción | Marca del producto | Procedencia | U.M. | Presentación | Relación de Medida | Cantidad | Precio Unitario (IVA incluido) | Total (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | ACEITE VEGETAL COMESTIBLE DE GIRASOL | DELICE | Nacional | Unidad | Envase x 5 litros | 5 | 200 | 52.950 | 10.590.000 |
| 2 | AZUCAR BLANCA | DELICE | Nacional | Unidad | Bolsas x 5 kilos | 5 | 500 | 28.000 | 14.000.000 |
| 3 | JUGO ELABORADO EN POLVO | SIP | Nacional | Unidad | paquete de 160 gramos para 8 litros, | 1 | 600 | 5.400 | 3.240.000 |
| 4 | ARROZ | DELICE | Nacional | Unidad | Bolsa x 5 kilos | 5 | 450 | 28.000 | 12.600.000 |
| 5 | SAL FINA YODADA | DELICE | Nacional | Unidad | Bolsitas x 1 kilos | 1 | 100 | 2.000 | 200.000 |
| 6 | YERBA MATE | MBURUCUYA | Nacional | Unidad | Bolsa x 5 kilos | 5 | 317 | 33.000 | 10.461.000 |
| 7 | COMINO | CINCO DE ORO | Nacional | Unidad | Sobres, tiras x 25 unidades x 5 grs c/u. | 25 | 200 | 2.500 | 500.000 |
| 8 | EXTRACTO DE TOMATE | SUN | BRASILERA | Unidad | Pote x 140 gramos | 1 | 500 | 2.200 | 1.100.000 |
| 9 | OREGANO | CINCO DE ORO | Nacional | Unidad | Sobres, tiras x 25 unidades x 5 grs c/u. | 25 | 200 | 2.500 | 500.000 |
| 10 | PIMIENTA | CINCO DE ORO | Nacional | Unidad | Sobres, tiras x 25 unidades x 5 grs c/u. | 25 | 200 | 2.500 | 500.000 |
| 11 | ANIS | CINCO DE ORO | Nacional | Unidad | Sobres, tiras x 25 unidades x 5 grs c/u. | 25 | 200 | 2.500 | 500.000 |
| 12 | HOJAS DE LAUREL | CINCO DE ORO | Nacional | Unidad | Sobres, tiras x 25 unidades x 5 grs c/u. | 25 | 200 | 2.500 | 500.000 |
| 13 | HUEVO DE GALLINA | NUTRIHUEVOS | Nacional | Unidad | unidades (plancha x 30 unidades c/u) | 30 | 350 | 17.200 | 6.020.000 |
| 14 | LECHE ENTERA EN POLVO | PURISIMA | Argentina | Unidad | lata x 900 grs. | 1 | 1200 | 28.000 | 33.600.000 |
| 15 | GELATINA | GODET | Argentina | Unidad | Sobres de 125 gramos | 1 | 400 | 5.300 | 2.120.000 |
| 16 | TROZOS DE ATUN AL AGUA Y SAL | SAN SEBASTIAN | Nacional | Unidad | latas x 150 grs. | 1 | 401 | 5.500 | 2.205.500 |
| 17 | FIDEOS | Campo 9 | Nacional | Unidad | bolsas de 5 kilos | 5 | 250 | 24.800 | 6.200.000 |
| 18 | HARINA DE TRIGO | Colonial | Nacional | Unidad | bolsas x 5 kilos | 5 | 300 | 18.000 | 5.400.000 |
| 19 | CAFÉ CONCENTRADO INSTANTANEO | BELEN | Nacional | Unidad | frasco de 500 gramos | 1 | 200 | 38.500 | 7.700.000 |
| 20 | CAFÉ MOLIDO en polvo c/ marca y fecha de vto. Impresa en c/ paquetes | Oro Negro | Nacional | Unidad | paquetes x 1 kilo | 1 | 300 | 44.800 | 13.440.000 |
| 21 | CHOCOLATE EN POLVO | MUKY | BRASILERA | Unidad | paquete x 1000 grs. | 1 | 400 | 17.500 | 7.000.000 |
| 22 | COQUITO elaborada con harina tipo 000 de la zafra del año, crocante, fresco y nuevo, en buen estado de conservación | LA CRIOLLA | Nacional | Kilogramos | Elaborada con harina tipo 000 de la zafra del año, crocante, fresco y nuevo, en buen estado de conservación | 1 | 500 | 6.500 | 3.250.000 |
| 23 | PALITO elaborada con harina tipo 000 de la zafra del año, crocante, fresco y nuevo, en buen estado de conservación | LA CRIOLLA | Nacional | Kilogramos | Elaborada con harina tipo 000 de la zafra del año, crocante, fresco y nuevo, en buen estado de conservación | 1 | 500 | 6.500 | 3.250.000 |
| 24 | MAYONESA | MAYODAN | BRASILERA | Unidad | frasco x 500 c.c. | 1 | 100 | 9.380 | 938.000 |
| 25 | CARNAZA DE SEGUNDA limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | La Comercial Asuncena | Nacional | Kilogramos | limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | 1 | 1100 | 22.500 | 24.750.000 |
| 26 | CARNAZA DE PRIMERA limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | La Comercial Asuncena | Nacional | Kilogramos | limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | 1 | 1400 | 28.500 | 39.900.000 |
| 27 | PUCHERO DE PRIMERA limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | La Comercial Asuncena | Nacional | Kilogramos | limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | 1 | 1100 | 8.500 | 9.350.000 |
| 28 | LOCRO envasada en bolsas de polietileno | DELICE | Nacional | Kilogramos | bolsas x 5 kilo. | 5 | 350 | 7.500 | 2.625.000 |
| 29 | CARNE PALETA limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | La Comercial Asuncena | Nacional | Kilogramos | limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | 1 | 1200 | 26.500 | 31.800.000 |
| 30 | COSTILLA limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | La Comercial Asuncena | Nacional | Kilogramos | limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | 1 | 1200 | 17.500 | 21.000.000 |

M. Mercedes C.
**Distribuidora R.M.B.**
*de María Mercedes Caballero*
RUC: 609639-5
Telefax: (021) 647 767

Lic. Sergio Orlando Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.

Ing. M.A.E. Sergio Barrios
Director General
Dirección Operativa de Contrataciones
M.S.P. y B.S.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | MUSLO DE POLLO limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | POLLOS DON JUAN | Nacional | Kilogramos | limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | 1 | 1200 | 12.800 | 15.360.000 |
| 32 | DISCO PARA EMPANADA | LA CRIOLLA | Nacional | Unidad | Paquete de 12 Unidades. | 12 | 405 | 3.800 | 1.539.000 |
| 33 | ARVEJA EN LATA c/ marca y fecha de vto. impresa en cada lata | SAN SEBASTIAN | Nacional | Unidad | lata de 200 grs. | 1 | 437 | 3.900 | 1.704.300 |
| 34 | CHOCLO EN LATA c/ marca y fecha de vto. impresa en cada lata | SAN SEBASTIAN | Nacional | Unidad | lata de 200 grs. | 1 | 400 | 4.400 | 1.760.000 |
| 35 | HARINA DE MAIZ Fresco. | Agro Abasto | Nacional | Kilogramos | bolsas por 1 kg., | 1 | 400 | 8.000 | 3.200.000 |
| 36 | EDULCORANTE LIQUIDO DE MESA | SI DIET | ARGENTINA | Unidad | frasco x 500 ml. | 1 | 150 | 14.500 | 2.175.000 |
| 37 | DURAZNO EN ALMIBAR EN LATA | SAN SEBASTIAN | Nacional | Unidad | latas x 460 gramos | 1 | 400 | 11.800 | 4.720.000 |
| 38 | LOCOTE De tamaño mediano, de color verde o rojo en buen estado de conservación. | VERDULERIA JARA | Nacional | Kilogramos | De tamaño mediano, de color verde o rojo en buen estado de conservación. | 1 | 200 | 7.500 | 1.500.000 |
| 39 | PAPA | VERDULERIA JARA | Nacional | Kilogramos | De tamaño mediano, de color verde o rojo en buen estado de conservación. | 1 | 300 | 3.600 | 1.080.000 |
| 40 | CEBOLLA de tamaño mediano, exenta de brotes, en buen estado de conservación | VERDULERIA JARA | Nacional | Kilogramos | de tamaño mediano, exenta de brotes, en buen estado de conservación. | 1 | 300 | 3.600 | 1.080.000 |
| 41 | TOMATE | VERDULERIA JARA | Nacional | Kilogramos | tipo perita, tamaño mediano, con una maduración de 80% en buen estado de conservación. | 1 | 500 | 5.500 | 2.750.000 |
| 42 | ZANAHORIA tipo perita, tamaño mediano, con una maduración de 80% en buen estado de conservación. | VERDULERIA JARA | Nacional | Kilogramos | de tamaño mediano, color uniforme, en buen estado de conservación. | 1 | 200 | 3.600 | 720.000 |
| 43 | ZAPALLO de tamaño mediano, color uniforme, en buen estado de conservación. | VERDULERIA JARA | Nacional | Kilogramos | de tamaño mediano, color uniforme, en buen estado de conservación. | 1 | 200 | 3.000 | 600.000 |
| **TOTAL ADJUDICADO GUARANIES: TRESCIENTOS TRECE MILLONES CUATROCIENTOS VEINTE Y SIETE MIL OCHOCIENTOS** | | | | | | | | | **313.427.800** |

**El Banco y Número de cuenta, del Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en Cuenta Corriente Nº 122653/1 del Banco Nacional de Fomento.**

-El proveedor se compromete a proveer los bienes a la contratante y a subsanar los defectos de estos de conformidad a las disposiciones del contrato.
-La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las condiciones especiales del contrato (CEC)

## 6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del presente Contrato será a partir de la firma del mismo hasta el 31 de diciembre de 2013.

## 7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).

- **LUGAR DE ENTREGA DE LOS BIENES**: La recepción de los productos alimenticios será en el Local de la XIV Región Sanitaria Canindeyú – DEPARTAMENTO DE SUMINISTRO, sito en la ciudad de Salto del Guaira, Avenida Paraguay y Mujer Paraguaya, Barrio Santa Rosa.

- **PLAN DE ENTREGA**: en forma semanal proyectando la provisión de los productos alimenticios a partir de la firma del Contrato, de acuerdo al Cronograma de las Cantidades Semanales con una proyección a cantidad mensual a ser entregado y el total de meses que abarca.

La recepción de los Productos Alimenticios será en el horario de 07:00 a 13:00 horas, de lunes a viernes y de conformidad a la necesidad del servicio.

**Distribuidora R.M.B.**
*de María Mercedes Caballero*
RUC: 609639-5
Telefax: (021) 647 767

Lic. Sergio Ricardo Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.

Ing. M.A.E. Sergio Barrios
Director General
Dirección Operativa de Contrataciones
M.S.P. y B.S.

## DIRECCION GENERAL OPERATIVA DE CONTRATACIONES

### Departamento de Contratos y Garantías

**Original 03**

| Ítem | Descripción | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad | Fecha:..... L.C.O. Nº01/2013 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | JUN | JUL | AGO | SET | OCT | NOV | DIC |
| 1 | Aceite de Girasol | Unidad | Envase x 5 litros | 200 | 50 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 2 | Azúcar | Unidad | Bolsas x 5 kilos | 500 | 126 | 63 | 63 | 62 | 62 | 62 | 62 |
| 3 | Polvo para preparar bebida sin alcohol | Unidad | Paquete de 160 gramos para 8 litros, | 600 | 150 | 75 | 75 | 75 | 75 | 75 | 75 |
| 4 | Arroz grano largo fino parboizado tipo1 | Unidad | Marca y fecha vto. impresa En c/ bolsa x 5 kilos | 450 | 112 | 56 | 56 | 56 | 56 | 57 | 57 |
| 5 | Sal fina yodada | Unidad | en Bolsitas x 1 kilos | 100 | 23 | 13 | 13 | 12 | 12 | 12 | 12 |
| 6 | Yerba mate elaborada | Unidad | Bolsa x 5 kilos | 317 | 80 | 40 | 40 | 40 | 39 | 39 | 39 |
| 7 | Especias en polvo (Comino) | Unidad | Sobres, tiras x 25 unidades x 5 grs. c/u. | 200 | 50 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 8 | Concentrado de Tomate | Unidad | marca y fecha de vto. impresa en c/ pote x 140 gramos | 500 | 126 | 63 | 63 | 62 | 62 | 62 | 62 |
| 9 | Hierbas Aromáticas Deshidratadas (Orégano) | Unidad | Sobres, tiras x 25 unidades x 5 grs. c/u. | 200 | 50 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 10 | Especias en polvo (Pimienta negra) | Unidad | Sobres, tiras x 25 unidades x 5 grs. c/u. | 200 | 50 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 11 | Especias en granos (Anís) | Unidad | Sobres, tiras x 25 unidades x 5 grs. c/u. | 200 | 50 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 12 | Especias en Hojas (Hojas de Laurel) | Unidad | Sobres, tiras x 25 unidades x 5 grs. c/u. | 200 | 50 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 13 | Huevos de Gallina | Unidad | unidades (plancha x 30 unidades c/u) | 350 | 88 | 44 | 44 | 44 | 44 | 43 | 43 |
| 14 | Leche en polvo instantánea - Entera | Unidad | lata x 900 grs. | 1200 | 300 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 |
| 15 | Polvo para preparar postre de Gelatina. | Unidad | Sobres de 125 gramos | 400 | 100 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 |
| 16 | Trozos de atún en agua y sal | Unidad | latas x 150 grs. | 401 | 100 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 51 |
| 17 | Fideo Espagueti | Unidad | Con sémola, elaborada con harina tipo 000 c/ marca y fecha de vto. impresa en cada bolsas de 5 kilos | 250 | 62 | 31 | 31 | 31 | 31 | 32 | 32 |
| 18 | Harina de Trigo Enriquecida con Hierro y Vitaminas | Unidad | bolsas x 5 kilos | 300 | 78 | 38 | 38 | 37 | 37 | 37 | 37 |
| 19 | Café soluble instantáneo | Unidad | Instantáneo, frasco de 500 gramos | 200 | 50 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 20 | Café tostado molido | Unidad | en polvo de, c/ marca y fecha de vto. Impresa en c/ paquetes x 1 kilo | 300 | 76 | 38 | 38 | 37 | 37 | 37 | 37 |
| 21 | Chocolate en Polvo | Unidad | paquete x 1000 grs. | 400 | 100 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 |
| 22 | Coquito | Kilogramos | Elaborada con harina tipo 000 de la zafra del año, crocante, fresco y nuevo, en buen estado de conservación | 500 | 126 | 63 | 63 | 62 | 62 | 62 | 62 |
| 23 | Palito | Kilogramos | Elaborada con harina tipo 000 de la zafra del año, crocante, fresco y nuevo, en buen estado de conservación | 500 | 126 | 63 | 63 | 62 | 62 | 62 | 62 |
| 24 | Mayonesa reducida en valor lípidico | Unidad | frasco x 500 c.c. | 100 | 26 | 13 | 13 | 12 | 12 | 12 | 12 |
| 25 | Carnaza de Segunda. | Kilogramos | Limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | 1100 | 276 | 138 | 138 | 137 | 137 | 137 | 137 |
| 26 | Carnaza de Primera | Kilogramos | Limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | 1400 | 350 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 | 175 |
| 27 | Puchero | Kilogramos | Limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | 1100 | 276 | 138 | 138 | 137 | 137 | 137 | 137 |

M. Mercedes C.
**Distribuidora R.M.B.**
*de María Mercedes Caballero*
RUC: 609639-5
Telefax: (021) 647 767

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.

Ing. M.A.E. Sergio Barrios
Director General
Dirección General Operativa de Contrataciones
M.S.P. y B.S.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 28 | Locro. | Kilogramos | Envasada en bolsas de polietileno, la provisión se hará por 5 kilo. | 350 | 88 | 44 | 44 | 44 | 44 | 43 | 43 |
| 29 | Carne Paleta. | Kilogramos | Limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | 1200 | 300 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 |
| 30 | Costilla de Primera | Kilogramos | Limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | 1200 | 300 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 |
| 31 | Muslo de Pollo | Kilogramos | Limpio, fresco no congelado, en buen estado de conservación | 1200 | 300 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 |
| 32 | Disco para empanada | Unidad | Paquete de 12 Unidades. | 405 | 102 | 51 | 51 | 51 | 50 | 50 | 50 |
| 33 | Arvejas secas remojadas en conserva | Unidad | c/ marca y fecha de vto. impresa en cada lata de 200 grs. | 437 | 110 | 55 | 55 | 55 | 54 | 54 | 54 |
| 34 | Choclo o maíz dulce en conserva | Unidad | c/ marca y fecha de vto. impresa en cada lata de 200 grs. | 400 | 100 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 |
| 35 | Harina de Maíz. | Kilogramos | Frescos. bolsas por 1 kg., | 400 | 100 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 |
| 36 | Edulcorante de mesa | Unidad | frasco x 500 ml. | 150 | 38 | 19 | 19 | 19 | 19 | 18 | 18 |
| 37 | Duraznos en Conserva | Unidad | latas x 460 gramos | 400 | 100 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 |
| 38 | Locote | Kilogramos | De tamaño mediano, de color verde o rojo en buen estado de conservación. | 200 | 50 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 39 | Papa | Kilogramos | De tamaño mediano, de color verde o rojo en buen estado de conservación. | 300 | 76 | 38 | 38 | 37 | 37 | 37 | 37 |
| 40 | Cebolla | Kilogramos | De tamaño mediano, exenta de brotes, en buen estado de conservación. | 300 | 76 | 38 | 38 | 37 | 37 | 37 | 37 |
| 41 | Tomate | Kilogramos | tipo perita, tamaño mediano, con una maduración de 80% en buen estado de conservación. | 500 | 126 | 63 | 63 | 62 | 62 | 62 | 62 |
| 42 | Zanahoria | Kilogramos | de tamaño mediano, color uniforme, en buen estado de conservación. | 200 | 50 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 43 | Zapallo | Kilogramos | de tamaño mediano, color uniforme, en buen estado de conservación. | 200 | 50 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 | 25 |

Observación: Una vez que el presente llamado cuente con el Código de Contratación correspondiente, serán emitidas las Órdenes de Compras, de conformidad a la disponibilidad del Plan Financiero. Estas Órdenes serán remitidas en las oficinas del proveedor adjudicado; o, vía fax, en cuyo caso, el proveedor procederá a firmar y sellar e inmediatamente enviar por la misma vía, para el acuse de recibo correspondiente dentro de las 24 (Veinticuatro) horas. En dicha orden se indicará la cantidad solicitada y el proveedor adjudicado procederá a la entrega de los bienes de acuerdo al cronograma de entrega establecido. Las entregas se realizaran dentro del ejercicio fiscal 2.013.

Para el pago el oferente adjudicado deberá solicitar mediante nota dirigida a la Administración de la XIV Región Sanitaria Canindeyú, adjuntando la Factura, Nota de Remisión, Nota de Recepción de Bienes y la Orden de Compra.

## 8. ADMINISTRACION DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de la XIV Región Sanitaria Canindeyú.

## 9. FORMA Y TERMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051).

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato.

M. Mercedes C.
**Distribuidora R.M.B.**
*de María Mercedes Caballero*
RUC: 609639-5
Telefax: (021) 647 767

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.

Ing. Mag. Sergio Barros
Director General
Dirección Operativa de Contrataciones
M.S.P. y B.S.

No se otorgará Anticipo.

La CONTRATISTA presentará una Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato por un monto de diez por ciento (10%) del valor total del Contrato, extendida a la orden de la XIV REGION SANITARIA CANINDEYU, de conformidad al formulario de "GARANTIA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO". La vigencia de esta Garantía se deberá extender hasta 30 (treinta) días posteriores al vencimiento de Contrato. La misma deberá presentarse a la XIV REGION SANITARIA CANINDEYU, dentro del plazo máximo de 10 (diez) días calendario siguiente a la suscripción del Contrato, salvo que la provisión se haya completado a satisfacción de la CONTRATANTE dentro del mencionado plazo.

La presente Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato podrá ser presentada a través de una Garantía Bancaria emitida por un Banco establecido en la República del Paraguay, que cuente con autorización del Banco Central del Paraguay o por una Póliza de Seguro emitida por una compañía autorizada a operar y emitir Pólizas de Seguro de Caución en la República del Paraguay y que cuente con suficiente margen de solvencia.

La CONTRATANTE se reserva el derecho de rechazar garantías que no cumplan con los requisitos arriba señalados o que no le fueren satisfactorias.

## 10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**El valor de las multas será: 1% (uno por ciento)por cada fracción de dos días de atraso en la entrega de los bienes o prestación de los servicios contratados, y el máximo será hasta alcanzar la garantía de cumplimiento de contrato.**

## 11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

## 12. SOLUCION DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.
Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.
Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay.

M. Mercedes C.
**Distribuidora R.M.B.**
*de María Mercedes Caballero*
RUC: 609639-5
Telefax: (021) 647 767

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.

Ing. M.A.E. Sergio Barrios
Dirección General de Contrataciones
M.S.P. y B.S.

## 13. ANULACION DE LA ADJUDICACION

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los _____ días del mes de _____ de 2013.

Sr. Sergio Rolando Forte Riquelme
CONTRATANTE

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.

Sra. María Mercedes Caballero
CONTRATISTA

Dis[illegible]ra R.M.B.
de Mar[illegible]es Caballero
RUC [illegible]39-5
Telefax. ([illegible]) 647 767

M.A.E. Sergio Barrios
Director General
Dirección Operativa de Contrataciones
M.S.P. y B.S.

Sr. Sergio Ramón Barrios Heyn
CONTRATANTE

# Condiciones Especiales del Contrato (CEC)

Las siguientes Condiciones Especiales del Contrato (CEC) complementarán y/o enmendarán las Condiciones Generales del Contrato (CGC). En caso de haber conflicto, las provisiones aquí dispuestas prevalecerán sobre las de las CGC.

| | |
|---|---|
| **CGC 1.1(i)** | La Contratante es: **XIV REGION SANITARIA – CANIDNEYU.** |
| **CGC 4.2 (b)** | La versión de la edición de los Incoterms será: **NO APLICABLE** |
| **CGC 7.1** | Para **notificaciones,** la dirección de la Contratante será:<br>Atención: Dr. Oscar Alejando Ferreira., DIRECTOR REGIONAL.<br>Dirección: AVENIDA PARGUAY Y MUJER PARAGUAYA. Nº 1063<br>Ciudad: SALTO DEL GUAIRA.<br>Teléfono: 046-242461<br>Fax: 046-242461 |
| **CGC 9.5** | El mecanismo formal de resolución de conflictos será: según Capítulo II Titulo Octavo de la Ley N° 2051/03 De Contrataciones Públicas. |
| **CGC 11.1** | Detalle de los documentos de Embarque y otros documentos que deben ser proporcionados por el Contratista son: NO CORRESPONDE.<br>La Contratante deberá recibir los documentos arriba mencionados antes de la llegada de los Bienes; si no recibe dichos documentos, todos los gastos consecuentes correrán por cuenta del Proveedor. |
| **CGC 15.1** | **El precio del contrato estará sujeto a reajustes.** La formula y el procedimiento para el reajuste serán los siguientes:<br>En atención a lo estipulado en los arts. 56 y 61 de la Ley 2051/03, los precios ofertados y adjudicados, estarán sujetos a reajuste de precios siempre y cuando exista una variación sustancial de precio en la economía nacional y esta se ve reflejada en el índice de precios de consumo (IPC) publicada por el BCP.<br>Formula a aplicar:<br>**P= Po x (C/Co)**<br>**Donde:**<br>P = Precio reajustado de la Oferta.<br>Po = Precio Original de la Oferta.<br>C = Tipo de Cambio de Mercado Libre Fluctuante del dólar emitido por el Banco Central del Paraguay correspondiente al día anterior de la emisión de la factura.<br>Co = Tipo de Cambio del Mercado Libre Fluctuante del dólar emitido por el Banco Central del Paraguay Correspondiente a la fecha de apertura de sobre-ofertas. |
| **CGC 14.1; 14.2 y 14.3** | Las formas y condiciones de pago al Contratista en virtud del Contrato serán las siguientes: se realizará con fondos previstos en el rubro **310 Fuente de Financiamiento 10 Recursos del Tesoro, Ejercicio Fiscal 2013 del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social,** de conformidad a los productos entregados a los 60 (sesenta) días posterior a la aprobación de la factura por parte de la contratante y conforme a la disponibilidad del Plan Financiero.<br>**NO HABRA PAGOS DE ANTICIPO.** |
| **CGC 14.4** | Todos los pagos se efectuarán en GUARANIES |
| **CGC 14.5** | El plazo de pago después del cual la Contratante deberá pagar interés al Contratista es 60 días.<br>La tasa de interés que se aplicará es del 0,5 % mensual sobre el monto de la factura en demora hasta que haya efectuado el pago completo. |
| **CGC 15.1** | El Contratista será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes. |
| **CGC 16.1** | El valor de la Garantía de Fiel cumplimiento de contrato, es de 10% del valor del contrato. La Garantía de cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por el Contratista dentro de los 10 días calendario siguientes a partir de la fecha de suscripción del Contrato. Art.39 de la ley 2051/03. |
| **CGC 16.6** | La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar: a más tardar dentro de los treinta días (30) posteriores a la fecha en que el Proveedor haya cumplido con todas sus obligaciones contractuales, incluidas las relativas a la garantía de calidad de los insumos. |

**Distribuidora R.M.B.**
*de María Mercedes Caballero*
RUC: 609639-5
Telefax: (021) 647 767

Lic. Sergio Rodrigo Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.

Ing. Mg. Sergio Barrios
Director General
Dirección General de Contrataciones
M.S.P. y B.S.

**DIRECCION GENERAL OPERATIVA DE CONTRATACIONES**

**Departamento de Contratos y Garantías**

**Original 03**

| | |
|---|---|
| **CGC 21.2** | El embalaje, la identificación y la documentación dentro y fuera de los paquetes serán como se indica a continuación: *NO CORRESPONDE* |
| **CGC 22.1** | La cobertura de seguro será según se establece en los Incoterms.<br>Si no es de acuerdo con los Incoterms, la cobertura de seguro deberá ser como sigue: **NO CORRESPONDE** |
| **CGC 23.1** | La responsabilidad por el transporte de los Bienes será según se establece en los Incoterms.<br>Si no está de acuerdo con los Incoterms, la responsabilidad por el transporte deberá ser como sigue: "El Proveedor está obligado bajo los términos del Contrato a transportar los Bienes al lugar de destino final dentro del Paraguay, definido como el Sitio del Proyecto, transportarlos a dicho lugar de destino en el Paraguay, incluyendo seguro y almacenamiento, y tal como se estipulará en el Contrato, será contratado por el Proveedor, y todos los gastos relacionados estarán incluidos en el Precio del Contrato"; o bajo otro término comercial que se haya acordado **NO CORRESPONDE** |
| **CGC 26.1** | Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación: **NO CORRESPONDE** |
| **CGC 24.1 y 24.2** | Las inspecciones y pruebas se realizarán en: *[indicar el (los) nombre(s) de la(s) localidad(es)]* |
| **CGC 25.1** | El valor de las multas será: 1% (uno por ciento)por cada fracción de dos días de atraso en la entrega de los bienes o prestación de los servicios contratados, y el máximo será hasta alcanzar la garantía de cumplimiento de contrato. |
| **CGC 28.5** | El período de validez de la Garantía será desde la suscripción del contrato hasta la fecha 30 de enero de 2014. |
| **CGC 26.5** | El plazo para reparar o reemplazar los bienes será: 5 días hábiles. |
| **CGC 34.1 (a) (vi)** | El Contratante podrá terminar el Contrato además en los siguientes casos: NO APLICA |

**Distribuidora R.M.B.**
*de María Mercedes Caballero*
RUC: 609639-5
Telefax: (021) 647 767

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme
Director General
de Administración y Finanzas
M.S.P. y B.S.

Ing. M.A.E. Sergio Barrios
Director General
Dirección General Operativa de Contrataciones
M.S.P. y B.S.